II

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt)

BUDGETAR

EUROPAPARLAMENTET

SLUTGILTIGT ANTAGANDE

av Europeiska unionens ändringsbudget nr 7 för budgetåret 2008

(2008/869/EG, Euratom)

EUROPAPARLAMENTETS TALMAN AVGER DENNA FÖRKLARING

– med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 272.7,

– med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 177,

– med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ([1]),

– med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2008 som slutgiltigt antogs den 13 december 2007 ([2]),

– med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning ([3]),

– med beaktande av det preliminära förslaget till Europeiska unionens ändringsbudget nr 7/2008 för budgetåret 2008 som kommissionen lade fram den 15 september 2008,

– med beaktande av förslaget till ändringsbudget nr 7/2008 som rådet fastställde den 20 oktober 2008,

– med beaktande av artikel 69 och bilaga IV i Europaparlamentets arbetsordning,

– med beaktande av Europaparlamentets resolution av den 21 oktober 2008.

([1]) EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.
([2]) EUT L 71, 14.3.2008.
([3]) EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

HÄRMED FÖRKLARAS FÖLJANDE.

Enda artikel

Det förfarande som avses i artikel 272 i fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen och i artikel 177 i fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen har fullföljts och Europeiska unionens ändringsbudget nr 7 för budgetåret 2008 har slutgiltigt antagits.

Utfärdad i Strasbourg den 21 oktober 2008.

H.-G. PÖTTERING
Talman

SLUTGILTIGT ANTAGANDE AV EUROPEISKA UNIONENS ÄNDRINGSBUDGET nr 7 FÖR BUDGETÅRET 2008

INNEHÅLL

Sida

INKOMST- OCH UTGIFTSBERÄKNING PER AVSNITT

Avsnitt III: Kommissionen 5

— Utgifter 6

— Avdelning 13: Regionalpolitik 7

SEKTION III

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONEN

UTGIFTER

Avdelning	Rubrik	Anslag 2008		Ändringsbudget nr 7		Nytt belopp	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
01	EKONOMI OCH FINANS	399 843 108	413 953 108			399 843 108	413 953 108
02	NÄRINGSLIV	584 259 816	530 836 316			584 259 816	530 836 316
03	KONKURRENS	92 469 867	92 869 867			92 469 867	92 869 867
04	SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK	11 482 263 347	11 133 430 372			11 482 263 347	11 133 430 372
05	JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING	54 071 553 837	52 457 417 501			54 071 553 837	52 457 417 501
06	ENERGI OCH TRANSPORT	1 915 116 407	1 708 975 007			1 915 116 407	1 708 975 007
07	MILJÖ	402 488 305	297 622 305			402 488 305	297 622 305
08	FORSKNING	4 047 778 253	4 115 320 253			4 047 778 253	4 115 320 253
09	INFORMATIONSSAMHÄLLET OCH MEDIER	1 492 412 417	1 548 233 417			1 492 412 417	1 548 233 417
10	DIREKT FORSKNING	361 422 000	372 417 000			361 422 000	372 417 000
11	FISKE OCH HAVSFRÅGOR	976 197 100	807 991 951			976 197 100	807 991 951
12	DEN INRE MARKNADEN	61 033 641	60 733 641			61 033 641	60 733 641
13	REGIONALPOLITIK	36 622 620 871	30 912 639 514	12 780 000	0	36 635 400 871	30 912 639 514
14	BESKATTNING OCH TULLUNION	124 288 903	107 920 903			124 288 903	107 920 903
15	UTBILDNING OCH KULTUR	1 331 452 201	1 341 859 393			1 331 452 201	1 341 859 393
16	KOMMUNIKATION	206 336 798	196 956 798			206 336 798	196 956 798
17	HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD	682 712 057	564 148 871			682 712 057	564 148 871
18	ETT OMRÅDE MED FRIHET, SÄKERHET OCH RÄTTVISA	714 434 878	551 941 878			714 434 878	551 941 878
19	YTTRE FÖRBINDELSER	3 918 594 643	3 298 156 881			3 918 594 643	3 298 156 881
20	HANDEL	77 931 919	76 787 919			77 931 919	76 787 919
21	UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA	1 316 479 752	1 178 004 752			1 316 479 752	1 178 004 752
22	UTVIDGNING	1 093 159 050	1 831 928 450			1 093 159 050	1 831 928 450
23	HUMANITÄRT BISTÅND	770 100 282	773 100 282			770 100 282	773 100 282
24	BEDRÄGERIBEKÄMPNING	74 378 000	69 328 000			74 378 000	69 328 000
25	KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING	176 764 806	176 764 806			176 764 806	176 764 806
26	ADMINISTRATION	963 537 940	966 037 940			963 537 940	966 037 940
27	BUDGET	273 655 597	273 655 597			273 655 597	273 655 597
28	REVISION	10 238 890	10 238 890			10 238 890	10 238 890
29	STATISTIK	121 204 623	106 004 623			121 204 623	106 004 623
30	PENSIONER	1 080 502 000	1 080 502 000			1 080 502 000	1 080 502 000
31	SPRÅKTJÄNSTER	365 506 445	365 506 445			365 506 445	365 506 445
40	RESERVER	1 824 993 050	567 758 950			1 824 993 050	567 758 950
	Utgifter D – Totalt	**127 635 730 803**	**117 989 043 630**	**12 780 000**	**0**	**127 648 510 803**	**117 989 043 630**

KOMMISSIONEN

AVDELNING 13

REGIONALPOLITIK

Övergripande mål

— Stimulera tillväxtpotentialen i de minst utvecklade medlemsstaterna och regionerna (”Konvergens”).

— Stärka regionernas konkurrenskraft och attraktivitet samt deras sysselsättningskapacitet genom att föregripa ekonomiska och sociala förändringar (”Regional konkurrenskraft och sysselsättning”).

— Främja integrationen av EU:s territorium till stöd för en balanserad, hållbar utveckling (”Europeiskt territoriellt samarbete”).

— Bistå kandidatländerna och de potentiella kandidatländerna att successivt anpassa sig till Europeiska unionens standarder och politik (”Instrumentet för stöd inför anslutningen”).

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2008		Ändringsbudget nr 7		Nytt belopp	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
13 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET REGIONALPOLITIK	83 498 466	83 498 466			83 498 466	83 498 466
13 03	EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANNAN REGIONAL VERKSAMHET	27 846 307 012	22 950 347 847			27 846 307 012	22 950 347 847
13 04	SAMMANHÅLLNINGSFONDEN	8 150 101 978	6 723 382 004		– 12 780 000	8 150 101 978	6 710 602 004
13 05	FÖRANSLUTNINGSVERKSAMHET MED ANKNYTNING TILL STRUKTURPOLITIKEN	282 302 218	895 000 000			282 302 218	895 000 000
13 06	SOLIDARITETSFONDEN	260 411 197	260 411 197	12 780 000	12 780 000	273 191 197	273 191 197
	Avdelning 13 – Totalt	**36 622 620 871**	**30 912 639 514**	**12 780 000**	**0**	**36 635 400 871**	**30 912 639 514**

KOMMISSIONEN

AVDELNING 13

REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 04 — SAMMANHÅLLNINGSFONDEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Anslag 2008		Ändringsbudget nr 7		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
13 04	SAMMANHÅLLNINGSFONDEN							
13 04 01	***Sammanhållningsfonden – Slutförande av tidigare projekt (före 2007)***	1.2	p.m.	1 936 747 200			p.m.	1 936 747 200
	Artikel 13 04 01 – Delsumma		p.m.	1 936 747 200			p.m.	1 936 747 200
13 04 02	***Sammanhållningsfonden***	1.2	8 150 101 978	4 786 634 804		– 12 780 000	8 150 101 978	4 773 854 804
	Artikel 13 04 02 – Delsumma		8 150 101 978	4 786 634 804		– 12 780 000	8 150 101 978	4 773 854 804
	Kapitel 13 04 – Totalt		**8 150 101 978**	**6 723 382 004**		**– 12 780 000**	**8 150 101 978**	**6 710 602 004**

Anmärkningar

I rådets förordning (EG) nr 1265/1999 av den 21 juni 1999 om ändring av bilaga II till förordning (EG) nr 1164/94 om inrättandet av en sammanhållningsfond (EGT L 161, 26.6.1999, s. 62) anges villkoren för återbetalning av förskott som inte leder till att finansieringen genom strukturfonderna minskar. Eventuella inkomster från återbetalning av förskott, som tas upp under punkt 6 1 5 7 i inkomstberäkningen, kommer att leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artiklarna 18 och 157 i budgetförordningen. I förordning (EG) nr 1083/2006 fastställs villkoren för återbetalning av i förväg utbetalda medel för perioden 2007–2013.

13 04 02 *Sammanhållningsfonden*

Anslag 2008		Ändringsbudget nr 7		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
8 150 101 978	4 786 634 804		– 12 780 000	8 150 101 978	4 773 854 804

Anmärkningar

Detta anslag ska täcka åtaganden genom Sammanhållningsfonden under programperioden 2007–2013.

Åtgärder för att bekämpa bedrägeri kommer att finansieras genom artikel 24 02 01.

Detta anslag är även avsett att finansiera åtgärder som vidtas av samarbetspartnerna inför nästa programplaneringsperiod.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 566/94 av den 10 mars 1994 om utvidgning av förordning (EEG) nr 792/93 om inrättande av ett finansieringsorgan för sammanhållning (EGT L 72, 16.3.1994, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1164/94 av den 16 maj 1994 om inrättandet av en sammanhållningsfond (EGT L 130, 25.5.1994, s. 1), senast ändrad genom 2003 års anslutningsakt (EUT L 236, 23.9.2003, s. 33), upphävd genom förordning (EG) nr 1084/2006 (EUT L 210, 31.7.2006, s. 79.

Rådets förordning (EG) nr 1083/2006 av den 11 juli 2006 om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden samt om upphävande av förordning (EG) nr 1260/1999 (EUT L 210, 31.7.2006, s. 25).

Rådets förordning (EG) nr 1084/2006 av den 11 juli 2006 om inrättande av Sammanhållningsfonden och om upphävande av förordning (EG) nr 1164/94 (EUT L 210, 31.7.2006, s. 79).

Referensrättsakter

Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artiklarna 158 och 161.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 13 06 — SOLIDARITETSFONDEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Anslag 2008		Ändringsbudget nr 7		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
13 06	SOLIDARITETSFONDEN							
13 06 01	***Europeiska unionens solidaritetsfond – Medlemsstater***	3.2	260 411 197	260 411 197	12 780 000	12 780 000	273 191 197	273 191 197
	Artikel 13 06 01 – Delsumma		260 411 197	260 411 197	12 780 000	12 780 000	273 191 197	273 191 197
13 06 02	***Europeiska unionens solidaritetsfond – Stater som förhandlar om anslutning***	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 13 06 02 – Delsumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitel 13 06 – Totalt		**260 411 197**	**260 411 197**	**12 780 000**	**12 780 000**	**273 191 197**	**273 191 197**

13 06 01 ***Europeiska unionens solidaritetsfond – Medlemsstater***

Anslag 2008		Ändringsbudget nr 7		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
260 411 197	260 411 197	12 780 000	12 780 000	273 191 197	273 191 197

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka anslag som beviljats från Europeiska unionens solidaritetsfond vid natur- eller miljökatastrofer eller tekniska katastrofer i medlemsstaterna.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2012/2002 av den 11 november 2002 om inrättande av Europeiska unionens solidaritetsfond (EGT L 311, 14.11.2002, s. 3).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr … av den … om inrättande av Europeiska unionens solidaritetsfond (EUT L …, …, s. …).

Referensrättsakter

Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning, framlagt av kommissionen den 6 april 2005, om inrättande av Europeiska unionens solidaritetsfond (KOM(2005) 108 slutlig).

Interinstitutionellt avtal mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (EUT C 139, 14.6.2006, s. 1).